



INTERREG V-A  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA



**DODATOK Č. 1 / DZ SKCZ304021P256-01 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO Z: Z SKCZ304021P256 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O NFP“)**

UZAVRETÝ MEDZI:

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**  
sídlo: **Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika**  
IČO: **00156621**  
DIČ: **2021291382**  
konajúci: **Gabriela Matečná, ministerka pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**  
poštová adresa: **Račianska 153/A, P.O.Box 1, 831 03 Bratislava 33, Slovenská republika**  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Hlavný prijímateľ (Vedúci partner)**

názov: **Město Bílovec**  
sídlo: **Slezské náměstí 1, 743 01 Bílovec, Česká republika**  
zapísaný v: **-**  
konajúci: **Mgr. Renata Mikolašová, starostka obce**  
IČO: **00297755**  
DIČ: **CZ00297755**  
banka: **Česká spořitelna, a.s.**  
IBAN: **██████████**  
SWIFT: **██████████**  
poštová adresa<sup>1</sup>:  
(ďalej len „Hlavný prijímateľ“)  
(Poskytovateľ a Hlavný prijímateľ spoločne ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

**2. PREDMET DODATKU**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa po vzájomnom súhlase dohodli na nasledovnom:

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

- 2.1. Znenie bodu č. 2.1 v Zmluve o NFP v časti „**Hlavný cezhraničný partner**“ sa ruší a plne nahrádza novým znením:

**Hlavný cezhraničný partner:** (názov, sídlo, krajina, IČO)

názov: **Obec Veličná**  
sídllo: **Veličná 162, 027 54 Veličná, Slovenská republika**  
zapísaný v: -  
konajúci: **Ing. Daniel Laura, starosta obce**  
IČO: **00314960**  
DIČ: **2020561895**  
banka: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
IBAN: **[REDAKOVANÉ]**  
SWIFT: **[REDAKOVANÉ]**  
poštová adresa<sup>2</sup>:  
(ďalej len „Hlavný cezhraničný partner“)

### 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 3.2. Tento dodatok nadobúda platnosť (je uzavretý) dňom neskoršieho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dodatku.
- 3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 3.4. Tento dodatok sa dňom nadobudnutia účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o NFP.
- 3.5. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho jeden rovnopis dostane Prijímateľ, jeden rovnopis dostane Národný kontrolór z ČR a dva rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého u Poskytovateľa.

04. 02. 2020

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Mgr. Katarína Mihaľová, generálna riaditeľka Sekcie programov cezhraničnej spolupráce na základe poverenia č. MPRV-2018-1920/4136-72

03. 03. 2020

Za Hlavného prijímateľa v Bílovcach, dňa .....

Podpis: .....

Mesto Bílovec

Mgr. Renata Mikolašová, starostka obce

Dátum platnosti dodatku: .....

Dátum účinnosti dodatku: .....